

# Uradni list

## Evropske unije

# C 9



Slovenska izdaja

### Informacije in objave

Letnik 65

10. januar 2022

Vsebina

#### II *Sporočila*

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

##### **Evropska komisija**

2022/C 9/01	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.10527 – INSIGHT / VECTOR CAPITAL / IRIS HOLDINGS JV) <sup>(1)</sup> .....	1
-------------	--	---

#### IV *Informacije*

INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

2022/C 9/02	Informacije o zaprtju ribolova, ki jih sporočijo države članice .....	2
2022/C 9/03	Informacije o zaprtju ribolova, ki jih sporočijo države članice .....	3

#### V *Objave*

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

##### **Evropska komisija**

2022/C 9/04	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.10472 – Deutsche Post DHL Group/JF Hillebrand Group) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku <sup>(1)</sup> .....	4
2022/C 9/05	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.10548 – TELEKOM DEUTSCHLAND / IFM INVESTORS / JV) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku <sup>(1)</sup> .....	6

# SL

<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP.



## II

*(Sporočila)*

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

## EVROPSKA KOMISIJA

**Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji****(Zadeva M.10527 – INSIGHT / VECTOR CAPITAL / IRIS HOLDINGS JV)****(Besedilo velja za EGP)**

(2022/C 9/01)

Komisija se je 9. decembra 2021 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32021M10527. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do prava EU.

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

## IV

(Informacije)

## INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

## Informacije o zaprtju ribolova, ki jih sporočijo države članice

(2022/C 9/02)

V skladu s členom 35(3) Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike <sup>(1)</sup> je bila sprejeta odločitev o zaprtju ribolova, kot je določeno v preglednici:

Datum in čas zaprtja	8.12.2021
Trajanje	8.12.2021–31.12.2021
Država članica	Francija
Stalež ali skupina staležev	ALB/AN05N
Vrsta	severni beli tun ( <i>Thunnus alalunga</i> )
Cona	Atlantski ocean severno od 5° S
Vrste ribiških plovil	—
Referenčna številka	21/TQ92

<sup>(1)</sup> UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

**Informacije o zaprtju ribolova, ki jih sporočijo države članice**

(2022/C 9/03)

V skladu s členom 35(3) Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike <sup>(1)</sup> je bila sprejeta odločitev o zaprtju ribolova, kot je določeno v preglednici:

Datum in čas zaprtja	8.12.2021
Trajanje	8.12.2021–31.12.2021
Država članica	Francija
Stalež ali skupina staležev	HER/4AB. (vključno s HER/*4N-S62)
Vrsta	Atlantski sled ( <i>Clupea harengus</i> )
Cona	vode Unije in norveške vode območja 4 severno od 53°30' S
Vrste ribiških plovil	—
Referenčna številka	22/TQ92

<sup>(1)</sup> UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

## V

(Objave)

## POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

## EVROPSKA KOMISIJA

**Predhodna priglasitev koncentracije****(Zadeva M.10472 – Deutsche Post DHL Group/JF Hillebrand Group)****Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku****(Besedilo velja za EGP)**

(2022/C 9/04)

1. Komisija je 22. decembra 2021 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Ta priglasitev zadeva naslednja podjetja:

- Deutsche Post AG, ki posluje kot skupina Deutsche Post DHL Group („DPDHL“, Nemčija),
- JF Hillebrand Group AG ter njena neposredne in posredne hčerinske družbe („Hillebrand“, Nemčija).

Podjetje Deutsche Post AG pridobi v smislu člena 3(1)(b) uredbe o združitvah izključni nadzor nad celotnim podjetjem Hillebrand.

Koncentracija se izvede z nakupom delnic.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za Deutsche Post AG: Deutsche Post AG je nemška matična družba družbe DPDHL. Podjetje Deutsche Post AG je dejavno na področju logistike, vključno z nacionalno in mednarodno dostavo paketov, mednarodno hitro dostavo, špedicijo in prevozom, e-trgovanjem in upravljanjem dobavne verige. Dejavno je tudi na področju poštinih storitev v Nemčiji. Podjetje Deutsche Post AG kotira na frankfurtski borzi (Nemčija),
- za Hillebrand: podjetje Hillebrand je dejavno na področju špedicije, vključno s storitvami zračne, čezmorske in kopenske odpreme tovora, vključno s pomožnimi storitvami in storitvami pogodbene logistike za nenevarne tekočine. Proizvaja tudi tekočinske tanke „flexitank“, ki se uporabljajo za prevoz tekočega tovora v zabojnikih.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.

V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(2)</sup> je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

<sup>(2)</sup> UL C 366, 14.12.2013, str. 5.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pri tem vedno navedite sklicno številko:

M.10472 – Deutsche Post DHL Group//F Hillebrand Group

Pripombe se lahko Komisiji pošljejo po elektronski pošti, po telefaksu ali po pošti. Pri tem uporabite spodnje kontaktne podatke:

E-naslov: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

poštni naslov:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

**Predhodna priglasitev koncentracije**  
**(Zadeva M.10548 – TELEKOM DEUTSCHLAND / IFM INVESTORS / JV)**  
**Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku**

(Besedilo velja za EGP)

(2022/C 9/05)

1. Komisija je 22. decembra 2021 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Ta priglasitev zadeva naslednja podjetja:

- Telekom Deutschland GmbH („TDG“, Nemčija), ki ga obvladuje podjetje Deutsche Telekom AG („DT“, Nemčija),
- IFM Investors Pty Ltd. („IFM“, Avstralija),
- GlasfaserPlus GmbH („skupno podjetje“, Nemčija).

Podjetji TDG in IFM pridobita v smislu člena 3(1)(b) in člena 3(4) uredbe o združitvah skupni nadzor nad skupnim podjetjem.

Koncentracija se izvede z nakupom delnic v novoustanovljeni družbi, ki je skupno podjetje.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za TDG: ponudba širokopasovnih omrežij, mobilnih telekomunikacij in drugih telekomunikacijskih storitev za gospodinjstva in poslovne uporabnike,
- za IFM: upravljavec naložb po vsem svetu, upravlja sredstva, vložena v infrastrukturo, lastniške instrumente, ki kotirajo na borzi, zasebni kapital in dolžniške naložbe,
- za skupno podjetje: načrtovanje, gradnja in poznejše upravljanje telekomunikacijskega omrežja optičnih vlaken na nekaterih podeželskih in manj gosto poseljenih območjih Nemčije.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi se za priglašeno koncentracijo lahko uporabljala uredba o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta.

V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 <sup>(2)</sup> je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pri tem vedno navedite sklicno številko:

M.10548 – TELEKOM DEUTSCHLAND / IFM INVESTORS / JV

Pripombe se lahko Komisiji pošljejo po elektronski pošti, po telefaksu ali po pošti. Pri tem uporabite spodnje kontaktne podatke:

E-naslov: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

poštni naslov:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (uredba o združitvah).

<sup>(2)</sup> UL C 366, 14.12.2013, str. 5.





ISSN 1977-1045 (elektronska različica)

ISSN 1725-5244 (tiskana različica)



Urad za publikacije  
Evropske unije  
L-2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

SL